



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center 2701 W. 237th St./ Torrance/ CA 90505
www.103skcc.org

주님승천 대축일
제 38권 24호 2018년 5월 13일

오늘의 묵상

오늘은 주님 승천 대축일입니다. 제1독서에서는 예수님의 승천을 이렇게 묘사하고 있습니다. “예수님께서서는 …… 그들이 보는 앞에서 하늘로 오르셨는데, 구름에 감싸여 그들의 시야에서 사라지셨다.” 예수님께서 하늘로 오르셨다는 것은 오늘 복음 말씀처럼 예수님께서 지상에서의 사명을 다 마치시고, 하느님과 온전히 일치하셨다는 뜻입니다. “주 예수님께서서는 제자들에게 말씀하신 다음 승천하시어 하느님 오른쪽에 앉으셨다.”

예수님께서 하늘로 오르셨기에 이제는 인간의 모습을 띠고 계시지 않습니다. 제1독서처럼 눈에 보이는 예수님을 찾지 않아야 합니다. “갈릴래아 사람들아, 왜 하늘을 쳐다보며 서 있느냐?” 예수님께서서는 이제는 볼 수 없고, 만질 수도 없는 하느님으로서 우리 곁에 계시기 때문입니다. 그런 주님을 믿고 따라야 합니다.

세상은 점점 선과 악의 대립으로 치닫고 있습니다. 생명과 사랑의 문화를 창조해 나가려는 노력이 있는가 하면, 반대로 끝없이 세상을 타락시켜 나가는 악의 세력도 만만치 않습니다. 인간 생명을 경시하거나 물질적인 것에만 집착하는 경향이 대표적입니다.

주님 승천 대축일을 맞은 우리의 사명은 크게 두 가지로 나눌 수 있습니다. 먼저 우리 스스로 예수님과 일치하여 그리스도의 향기를 풍기는 생명 있는 존재가 되어야 한다는 것입니다. 또한, 세상 사람들에게 그리스도의 향기와 죽음의 문화에서 나오는 악취를 제대로 판별하게 해 주는 가치관을 제시해야 한다는 것입니다.

-김준철 토마스 아퀴나스 신부/ 매일 미사 5월호 -

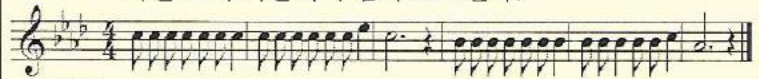
	사무실 업무 시간 안내	
	오전	오후
주일	8시(오전) ~ 4시(오후)	
월	CLOSED (ALL DAY)	
화	CLOSED	2:00~7:00(오후)
수,목,금,토	9:30~11:30(오전)	2:00~7:00(오후)

- ※ 고해성사 : 미사 30분 전
- ※ 혼배성사 : 6개월 전에 사무실에 접수
- ※ 병자성사 긴급연락처 : 218-8432(신부님), 218-8282(수녀님)
- ※ 병자영성체 : 매월 둘째, 넷째 수요일 오전 9시 30분 출발
- ※ 유아세례 : 1개월전 사무실에 접수

오늘의 전례

제 1독서 사도행전(Apostles) 1,1-11

화답송 ○환호 소리 가운데 하느님이 오르신다.
나팔 소리 가운데 주님이 오르신다.



(후렴) 환호소리가운데 하느님이오르신 다. 나팔소리가운데 주님이오르신 다.

○ 모든 민족들아, 손뼉을 쳐라. 기뻐 소리치며 하느님께 환호하여라. 주님은 지극히 높으신 분, 경외로우신 분, 온 세상의 위대하신 임금입니다.◎

○ 환호 소리 가운데 하느님이 오르신다. 나팔 소리 가운데 주님이 오르신다. 노래하여라, 하느님께 노래하여라. 노래하여라, 우리 임금님께 노래하여라.◎

○ 하느님이 온 누리의 임금이니,
찬미의 노래 불러 드려라. 하느님이 민족들을 다스리신다. 하느님이 거룩한 어좌에 앉으신다.◎

제 2독서 에페소서(Ephesians) 1,17-23

복음 ○알렐루야.

환호송 ○주님이 말씀하십니다.

너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라.

내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.◎

복음 마르코(Mark) 16,15-20

영성체송 보라, 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라. 알렐루야.

미사 안내

주 일	아침 미사 학생미사(영어) 낮 미사	오전 7:30 오전 9:30 오전 11:00
토요일	신심 미사(첫 토요일) 저녁 미사(청년미사)	오전 8:30 오후 7:00
화,수,목	저녁 미사	오후 7:30
금요일	오전 미사	오전 8:30

주임신부 : 심원태 토마스 (310)326-4350 Ext.106
전교수녀 : 이향미 아파테오 (310)326-4350 Ext.102
종신부제 : 최영신 프란치스코 (213)637-9000
평협회장 : 최기남 야고보 (310)569-3940
사무실 : (310)326-4350 Ext.100 Fax: (310)326-4360
빈센시오회 (어려운 이를 돕는 연락처) : (213)222-3168
연립회 (장례식 연락처) : (310)569-3940

Happy Mother's Day!

어머니 날을 맞아 모든 어머니들께
축하의 인사를 드립니다.



◆ 고등부 전진성사...10명

- 일시 : 5월19일(토) 오후 7시 성마가렛 매리 본당
- 축하식 : 저녁 9시 우리 성당 강당
- Andrew Shin, Chris Chae, Insoo Lee, James Jang, Daniel Lee, Madison Park, Sejin Park, Alison Kim, Diana Kalantar, Audrey Cho
- 문의 : 황유선 비비안나 ☎(310)971-8907

◆ 성모의 밤 행사 안내

- 제목 : 성모님과 함께 드리는 미사
- 일시 : 5월 25일(금) 오후 7시 30분
- 25일, 금요일 오전 미사 없습니다.

◆ 대통령 봉사상 신청

- 자격 : 5세~성인(미국 영주권/ 시민권 자)
 - 봉사 기간: 지난 12개월 내
 - 문의 : 박 프란시스코 ☎(310)592-4739(주일 오후6-9 사이)
- Web: [https:// www.presidentialserviceawards.gov](https://www.presidentialserviceawards.gov)

◆ 붓글씨 회원모집

- 시간 : 둘째, 넷째 금요일 오후 2시
- 회비 없음
- 문의 : 이명렬 라파엘 ☎(310)749-0278

◆ 5월 안나회 모임 임시 변경

- 이달의 모임은 오늘(13일)이 어머니날인 관계로 다음주로 임시 변경합니다.
- 일시 : 5월20일(셋째 주일) 11시 미사 후
- 문의 : 이영희 카타리나 ☎ (310)944-2737

◆ 5월 요셉회 모임

- 시간 : 5월20일(셋째 주일) 11시 미사 후
- 문의 : 정기은 비오 ☎ (310)780-2789

◆ 백삼위 M.E 모임 안내.

- 일시:5월20일(주일)저녁5시
- 장소:백삼위 강당(저녁 식사제공)
- 참석대상: M.E를 다녀온 모든 부부
- 연락처:정동호하상바오로 & 병옥율리아 ☎(310)780-9055)

◆ 본당 홈페이지 www.103skcc.org

- 성당 웹사이트에서도 공지사항과 주보를 보실 수 있습니다.
- 신자분 들의 많은 방문과 홍보 부탁드립니다.
- 직접 사무실에 오지 않으셔도 필요한 서식및 양식을 쉽게 다운받아서 사용 할 수 있습니다
- 문의 : 103skcc@gmail.com

지난주 우리들의 정성

교무금	강인모 구자운 김기정 김병학 김상규 김상근 김선제 김양금 김여순 김옥찬 김은학 김정아 김정엽 김정웅 김종렬 김철민 김현숙 남명자 노혜숙 박미경 박상준 박씨니 박완철 박인식 박정희 반비오 변복순 신경훈 양영자 오신재 우영희 원건희 유중수 이민상 이상석 이영희 이우성 이은경 이행자 장영진 정동규 정동호 정순석 조준제 조희남 지경수 최기남 최상만 하양숙 한장환 홍광선 황철수 한길선례 익명	성전헌금	강인모 구자운 김기정 김병학 김선제 김양금 김정엽 김철민 김현숙 남명자 노혜숙 박상준 박씨니 박완철 박인식 박정희 반비오 신경훈 양영자 원건희 이민상 이상석 이영희 이우성 이행자 장영진 정동규 정동호 정순석 조준제 조희남 지경수 최상만 하양숙 한장환 홍광선 한길선례
	합계:\$5,250		합계 : \$2,660
주일미사헌금 : \$2,828/540명	2차헌금 : \$ 562	성물판매: \$501	미사책 판매이익금: \$65.60

전례 봉사자

이번 주	토요미사	아침 미사	낮 미사	다음 주	토요미사	아침 미사	낮 미사
해설자	조병준 플로렌시오	신덕례 테레사	정광미 프란체스카	해설자		유지아 클라라	이재용 안드레아
제1독서	노인환 데이빗	이민상 요한	이영석 크리스토퍼	제1독서	박진수 스테파노	박혜경 레나타	유철희 바오로
제2독서	신나리 클라라	이순자 요한	전하현 마리아	제2독서	김금자 테레사	한경숙 안나	유현자 안나
재물봉헌자			안나회	재물봉헌자			트남 1,2반

공지 사항

◆ 본당 시설물은 관리를 잘 합시다.

- 성전 안에 음식물과 음료수를 가지고 들어가지 마십시오.
- 본당시설을 사용한 후 비품을 원래 놓여있던 모양대로 제자리에 놓아 주시길 부탁드립니다.(전등, 냉난방기기, 테이블, 의자, 창문등)
- 특히 마지막에 성당을 나가는 모임의 책임자들은 문단속 (현관문+ 바깥Gate)을 꼼꼼히 해주시기 바랍니다.
- 주차장 내 안전주행 속도는 5마일입니다.

◆ 5월 말씀과 함께 하는 피정

- 일시 : 2018년 05월 19일(토) 오전 10시-오후 5시
- 주제 : 요한묵시록
- 준비물 : 성경, 필기구, 개인컵,
- 회비 : \$20(점심포함 - 전날까지 신청해주시면 좋겠습니다)
- 문의 : 714)521-1345 남가주카톨릭성서모임(CBLM)
6751 Western Ave, Buena Park, CA90621

미사 지향

토요 저녁 미사	(연)이용식 베드로, 서성용 베드로 (생)이미에 카타리나, 이종원 베드로 & 린다 아네스 & 이마태오 & 이미카엘 가정
학생 미사	(연) 박태숙 카타리나 & 김달윤 토마스 & 김정애테레사 (생)박종대 말구 & 김옥경 에우제니아,
주일 낮 미사	(연) 고준희 제임스, 박정미 클라라, 박주현 마리아, 박삼순, 김진열 마리아, 이덕구 안나, 이용완 & 홍숙녀 마리아 & 이두재 마리아 & 이숙자 루피나, 이병완 마리아, 정상수, 연옥영혼, 김정례 수산나, 신화순 (생)박홍룡 요셉, 박순자 안젤라, 이 광희 루시아 & 이아가토, 박광자 소화테레사, 손석 스테파노, 주영애 켈마 박인규 요셉 & 박보라 클라우디아, 안나회를 위해 기부·봉사해주신 분들, 김종우 안드레아가정, 김사훈 & 유영신

오늘의 성가

	토요미사	아침 미사	낮 미사
시작	104	104	172
봉헌	267	267	270
성체	295	295	304
파견	165	어머님 은혜	165

소공동체 4월 반모임

소공동체 부장	김준 방지거 625-3312		
구역장	반	반장	비고
토렌스 동 김춘자 막달레나 (539-3377)	1	오신재 메히틸다 713-4926	이태옥 아가다 05/16(수)오전11시 성당
	2	장수영 페트리치오 781-0787	이화선 요셉피나 05/12(토) 오후6시 성당
	3	한길선레 스콜라스티카 218-7824	한길선레 스콜라스티카. 05/16(수)오후8시성당
토렌스 서 이명순 크리스티나 749-0276	1	박동수페드로 218-7340	임순 테레사 05/19(토) 오후5시
	2	김명자 아네스 (419)309-7256	최상만 사비노/안젤라 05/12(토) 오후5시30분
	3	박명순 안나 968-7600	방미숙 마리아 05/19(토)10시성당
토렌스 남 김희연 루시아 (213-458-3356)	1	최옥희 테레사 755-8462	조정석 수산나 5/19(토) 오후 5시 성당
	2	박정람 마르시아 634-6923	이제옥 로사리아 05/08(화)오전11시
	3	전하현 마리아 (213)550-6653	송마이클&미카엘라 05/12(토) 오후6시
토렌스 북 황지영안젤라 (938-8089)	1, 2	최미열 클라라 895-8624	최미열 클라라 05/14(월)오후7시
하버 칼슨 김윤진 카타리나 (997-5545)	1, 2	박진수 스테파노 749-3151	야외반모임 05/20(일) PV등대공원
	3	1,2반과 같음	
P.V 유지아 클라라 (505-3439)	1	유현화 리디아 735-3722	송종두 요한 05/11(금)오후7시
	2	길희정 스콜라스티카 (213)344-9738	정정미 비탈리나 05/18(금)오후7시
	3	박은혜 클라우디아 (310) 796-6763	김명베드로974-2211 5/18(금) 오후 7시
	4	김명 스텔라 748-3756	김명 스텔라 05/09(수)오전10시30분 성당

◆친교자리(주일 점심나누기) 봉사담당

- 5월 13일 : * 마더스데이 (친교자리 없음)
*주일학교 : 피자 (자부들)
- 5월 20일 : * 잔치국수(\$3, 토남1반)
*주일학교 : 치킨 케사디아(8학년)

이번 주일 단체 모임

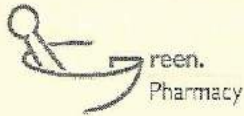
제 단체모임	1시	
다음주일 단체모임		
요셉회, 안나회	11시 미사후	



성체를 씹어 먹어도 되나요?

교회법전에는 영성체하는 구체적인 방법에 대한 조항은 없고 마음가짐에 관한 지침만 있습니다. 성체를 침으로 녹여 먹는 것이라면, 성체성가도 영성체와 함께 시작하지 말고 성체를 삼킨 뒤에 시작해야 합니다. 결국은 성체를 씹어서 영할 수도 있다는 것입니다. 영성체를 어떻게 하느냐보다는 영성체를 통해 우리가 그리스도의 몸으로 변화된다는 믿음에는 예수님처럼 삶의 태도가 바뀐다는 뜻도 포함되어 있습니다.

글: 「교리상식 속풀이」 | 바오로딸 발행



그린 약국

GREEN PHARMACY
(310)504-0600

플라자 약국

PLAZA PHARMACY

(310)530-3010

3400 W. Lomita Blvd., Torrance, CA 90505



A-one auto center

AAA approved repair shop



Body shop & Auto repair

종합정비

☎ (310)965-0481

15935 S. Western Av. Gardena

권오상 바오로 & 순길 세실리아

오 미카엘(명섭) 치과

(310)835-7610

111 E. Carson St. Suite #10

Main St와 Carson 코너,
Carson Plaza 내에 있음

택시 TAXI

☎(310) 350-9540

신 마르피노

하린 한의원

최이원 바르톨로메오/이현주 엘리사벳

3938 Sepulveda Bl. Torrance, CA 90505

☎(424)337-0788/0789

오랜 경험으로 부동산과 융자에 관한 모든 것을 도와드리겠습니다.

수지 박 부동산

(310)897-0444

Cal BRE# 01203910 BERKSHIRE HATHAWAY

HomeServices

베스트 공항 택시 LA공항전문

24 / 7 미니 밴 항시 대기

TEL)310-516-8282

조셉 홍

장례천사 FuneralAngels.net

장례보험/장례용품/묘지매매

미주류 장례보험회사 취급 / 지병이 있어도 가입 가능

가입 연령 제한 없음 / 피검사 없음 / 회장&매장플랜

장례플랜너: Roy Choi (최영) 310-984-0888 CALic#0E55899
Jay Lee (이안셀모) 310-908-8823 CALic#0G67882

로이 박 주택융자전문

BRE #01239590 • NMLS#340946

주택구입 융자 / 재 융자 / 상업용 융자 / 정부융자

(310)613-5995

베니스안경원

☎(310) 539-2449

23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA

수호천사보험

시니어메디케어건강보험전문(65세이상)

우대보험/보조보험/처방약보험

오바마건강보험(CoveredCA)공인에이전트

보험상담가: Roy Choi (최영) 310-984-0888 CALic#0E55899
Jay Lee (이안셀모) 310-908-8823 CALic#0G67882

한국 장 의 사

(323)734-5656

저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다.

사우스베이에서 오셔도 편리합니다.

최기남 야고보 부동산

TEAM SPIRIT BRE#01510430

상업용 / 주택 등 전문

☎(310)569-3940

크리스 리 부동산

(310)619-7763 아가토

BRE#01405988 New Star Realty

RE/MAXESTATE PROPERTIES

부동산 Suzie Choi Caro 수지최

☎(310)408-0883 BRE # 00935665

파고다 캐더링

각종 밑반찬, 캐더링 주문 받습니다

김원규 요셉 양희자 클라라

☎ 310-326-5600

2760 Sepulveda Blvd Torrance, CA

1단 6개월 \$ 120, 1년 \$240
(12월, 6월 신청가능)

광고문의 사무실

☎(310)326-4350

코코오도 과자

"정성과 사랑으로 만든 손도과자로 마음을 전달하세요." -오 겐마-

COCOHOODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505

☎(310)530-3875

모든 집수리 전문

창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌

한국식 온돌보일러 설치

김찬구 요한 ☎ (310)701-6343

로미타 양로 보건 센터

가주정부에서 메디칼 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 어르신들의 신체적, 정신적, 사회적 건강을 지켜드리기 위해 각 분야의 전문가들이 도와 드립니다.

김유미 사비나 (310)539-4800
1234 W. Lomita Blvd., #E, Harbor City

후코이단 네이처메딕

20300 S. Vermont STE 205 Torrance

세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드

1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)